

沼津国际交流协会 (NICE)

〒410-8601 沼津市御幸町16-1
沼津市政府大楼2层 市民协动课内
电话 055-934-4717 传真 055-931-2606

中文版No.110
日文版No.1489・1490

◎ 本期内容 ◎

★育儿家庭办理过臨時特例給付金の申请了吗？

在申请期限内不办理的话，就不能领取补贴金。
还没办完申请的人请在有效期限内申请。

对象：平成26年1月份的儿童津贴的领取者

另外，平成25年的收入没超过收入限度额的人。

※臨時福祉給付金の对象者不是育儿家庭臨時特例給付金の对象。

支付金额：支付对象的儿童，一个人1万日元。

申请期限：9月30日(星期二)

申请和咨询：子育て支援課(子ども手当係)

电话号码：055-934-4827

★臨時福祉給付金の申请手续办过了吗？

伴随着消费税率的提升，为了给收入低的人减轻负担，
发放臨時福祉給付金。如果不在申请期间内办理申请手续就不能领取。

对象：没被征收平成26年度分市民税(均等割)的人。

※抚养自己的人被征税以及生活保護制度(被保護者)不在此对象内。

支付金额：一个人1万日元(属于老齡基礎年金和兒童扶養手当等的
受給者等情况的人、再加5千日元)

申请期限：9月30日(星期二)

◆臨時福祉給付金コールセンター(开设期限到9月30日(星期二)为止)

申请和咨询：臨時福祉給付金室 电话号码：055-934-4848

★针对外国人居民的防灾讲座

时间：9月15日(节日)、10点~15点

地点：北消防署(寿町)

内容：防灾讲演、防灾食品的体验、训练

对象：住在市内或是附近市町的外国人以及对多种文化共存感兴趣的日本人

申请方法：写明地址、姓名、国籍、电话号码、希望提供翻译的语种

用电子邮件、电话或传真来申请

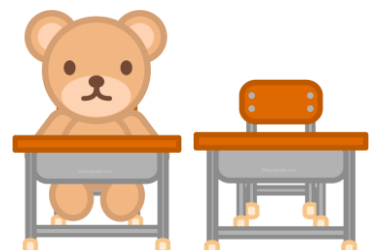
※对外籍人士进行有关防灾的问卷调查。详情请参阅市的主页。

※详细内容请看第四页的广告(日文版)。

申请和咨询：市民協働課(国際係)

电话号码：055-934-4717 传真号码：055-931-2606

- ★育儿家庭办理过臨時特例給付金の申请了吗？
- ★臨時福祉給付金の申请手续办过了吗？
- ★针对外国人居民的防灾讲座
- ★开始接收平成27年度小・中学的新入生临校选择制度的申请
- ★请利用国家的教育贷款
- ★温水游泳馆的休馆通知
- ★图书馆的休馆通知
- ★有关母子健康手帳的发行
- ★市税的夜间窗口
- ★国民健康保険料的夜间窗口
- ★从10月1日起换新的国民健康保険証
- ★来自保健中心的告知



★开始接收平成27年度小・中学的新入生临校选择制度的申请

日期：8月25日(星期一)～9月12日(星期五) (星期六・日除外)

报名方法：请填写放在幼稚園、保育園(所)、市立小学校、市役所7階学校教育課以及市的主页上也有登载的申请书所需事项，持印章直接到学校教育課。

※从平成27年度新入生开始对制度的运用进行调整。详情请咨询或参阅市的主页。

申请和咨询：学校教育課(学事係) 电话号码：055-934-4808

★请利用国家的教育贷款

以有高校・短大・大学等入学、在学的孩子的家庭为对象的公共资金的融资制度。

融资限度额：350万円(一个人)

偿还期限：15年以内

◆教育ローンコールセンター 电话号码：0570-008656 (平日的9点～21点、星期六到17点)

申请和咨询：(株)日本政策金融公庫沼津支店 电话号码：055-931-5281

学校管理課(経理係) 电话号码：055-934-4805

★温水游泳馆的休馆通知

因为要清扫和换水，所以要休馆。

时间：9月1日(星期一)～5日(星期五)

咨询：屋内温水プール 电话号码：055-932-2179

★图书馆的休馆通知

因为要对藏书进行清点，所以要休馆。

・市立図書館＝9月8日(星期一)～15日(节日)

・戸田図書館＝9月3日(星期三)～5日(星期五)

※在休馆期间，请把要还的书放到书箱里。但请不要把ビデオ、DVD、CD、连环画放入书箱，而是在9月16日(星期二)(戸田図書館是在9月6日(星期二))以后直接还到借书柜台。

咨询：市立図書館(管理・事業係) 电话号码：055-952-1234

戸田図書館 电话号码：0558-94-4420

★有关母子健康手帳的发行

母子健康手帳是记录怀孕过程和生产时的情况以及那之后孩子的成长和预防疫苗的接种的重要的东西。到医疗机构接受诊断，确诊为妊娠后，持发行妊娠届出書到保健センター来领取。

❖体谅孕妇

在大家的日常生活中，如果看到了孕妇，请给她们一些关怀吧。

咨询：健康づくり課(保健センター) 电话号码：055-951-3480

★市税的夜间窗口

时间：9月25日(星期四)、17時15分～20時

地点：市役所2階納税管理課

咨询：納税管理課(管理係) 电话号码：055-934-4730

★国民健康保険料的夜间窗口

时间：9月25日(星期四)、18時15分～20時

地点：市役所1階国民健康保険課

咨询：国民健康保険課(収納係) 电话号码：055-934-4727



★从10月1日(星期三)起换新的国民健康保険証

9月下旬新的保険証(乳白色)会寄出,所以10月份开始去看病时把新的保険証提交给医疗机构看。
 咨询:国民健康保険課(給付係) 电话号码:055-934-4725

★来自保健中心的通知

☆关于特定疾患援護金(前期)

为持有县发行的特定疾患医療受給者証的人发放援助金。

支付額:2万日元

申请方法:请带上印鑑、本人名義の預金通帳、县里发行的特定疾患医療受給者証(申请时要在有效期内)到保健中心申请

申请期限:9月30日(星期二)

咨询:健康づくり課(保健センター) 电话号码:055-951-3480

☆请正确使用沼津夜間救急医療センター

沼津夜間救急医療センター是在夜间对急救患者实施应急处理的初期急救医疗机关。下列的就诊情况不但给本来的急救对应带来影响还加大了医疗费和医生的负担。

- ◇白天没时间去醫院
 - ◇第二天一早就有事
 - ◇身体不舒服的情况持续了好几天都不见好
- 为了确保急救患者能马上就诊,请大家理解并协助。

☆结核胸部透视巡回诊察

对象:住在市内40岁以上的人(在工作单位和其他医疗机构做过胸部透视的人除外)

诊察费:免费(肺癌的诊察是付费的)

携带物品:沼津市健康診査受診券

※上半身不要带金属品、纽扣等,尽量不要穿带有印制图案或刺绣的上衣。

日期	时间	地点	日期	时间	地点
10月1日(三)	9:30~10:00	静浦地区センター	10月3日(五)	9:30~11:00	原地区センター
	11:00~11:30	大平地区センター		11:30~12:00	浮島地区センター
	13:30~14:00	第三地区センター		13:30~14:00	愛鷹地区センター
	14:30~15:00	勤労青少年ホーム		14:30~15:00	片浜地区センター
10月2日(四)	9:30~10:00	大岡地区センター	10月6日(一)	9:30~11:00	保健センター
	10:30~11:30	サンウェルぬまづ			
	13:00~13:30	門池地区センター			
	14:00~14:30	金岡地区センター			

☆特定健診(健康診査)

诊察期限:10月31日(星期五)

地点:各実施医療機関等

对象:①40岁以上的沼津市国民健康保険加入者等 ②後期高齢者医療制度加入者等

携带物品:受診券、健康保険証

诊察费用:①800円 ②免费

※还没有受診券的人,请咨询。

※40岁以上沼津市国民健康保険加入者以外的人,请跟加入的健康保険确认。

咨询:健康づくり課(保健センター) 电话号码:055-951-3480

